

— Вы ведь знаете, что это против правил, не так ли? — не дав им времени ответить, продолжила она. — Что, если бы вас двоих поймали? Вас могли бы исключить! Я не позволю вам двоим потерять все мои с трудом заработанные баллы Дома только потому, что вам захотелось погулять... Гарри изо всех сил старался сдержать гнев. — Вы знаете, какое значение имеет сегодняшний день? — заговорил он низким голосом. — Это Хэллоуин и день, когда ты победил Сами-Знаете-Кого! Не меняй тему! То, что ты Мальчик-который-выжил, не дает тебе права нарушать правила! Теперь он потерял все унции своего терпения и огрызнулся: — Если хотите знать, Невилл отправился в Св. Мунго навестить родителей, и профессор Спраут была с ним. А я тем временем был в Годриковой впадине, потому что никогда не видел могил своих родителей! Возможно, вы все думаете об этом дне как о дне, когда я победил манию величия с комплексом Бога. Но я думаю об этом как о ежегодном напоминании о дне, когда я стал сиротой! Так что простите меня за то, что я хочу отдать дань уважения своим родителям в годовщину их смерти! И для справки, профессор МакГонагалл была со мной всё это время. По мере того как он продолжал, его голос становился все громче, привлекая толпу. В конце концов, он убежал в башню Гриффиндора, чтобы убрать свои учебники по Чарам, оставив позади испуганную Гермиону. Невилл бросил на неё разочарованный взгляд, после чего поспешил за Гарри. Внезапно подошедшая Анджелина Джонсон ударила Гермиону по лицу: — Ты невыносимая маленькая б***ь! Да как ты смеешь! Неужели ты так помешана на правилах! Насколько я знаю, они были с профессорами, так что они не нарушали никаких правил. И ещё, "потерять все свои с трудом заработанные баллы"? Это крайне эгоистично с вашей стороны. Вам важнее бессмысленные баллы, чем чьё-то эмоциональное состояние? Гермиона побледнела: — Я... я... Она больше ничего не сказала, убегая в слезах. В коридоре воцарилась мертвая тишина, и Анджелина пожала плечами: — Мне не жаль. Она сама этого хотела, всегда пыталась повторить наши дела, говорила, чтобы мы продолжали учиться и не делали перерывов. И эта чертова лицемерка имеет наглость претендовать на каждую чертову книгу в библиотеке? Черт побери! Дейдре чуть не опоздала с заданием по Зельям, потому что эта девчонка постоянно брала все справочники. Вы все знаете, каков Снейп, он с удовольствием снимет баллы с Гриффиндора. Давайте оставим её в покое на некоторое время, чтобы она могла подумать о том, что натворила. Рон мрачно пробормотал: — Эта девчонка — просто чертов кошмар! Неудивительно, что у нее проблемы с друзьями. В конце концов, все разошлись по своим делам. Рон вернулся в башню, чтобы проверить Гарри и Невилла. Вскоре стемнело, и все спустились в Большой зал. Гарри искал свободное место, когда услышал, как Анджелина окликнула его: — Эй! Гарри! Сюда! Мы освободили для тебя место. Невилл, ты тоже можешь присоединиться к нам. Они вдвоем с Роном подошли к трём Охотницам. Кэти нежно положила руку на плечо Гарри: — Эй, мы слышали о большой ссоре с Грейнджер. Эта девушка перешла все границы. Ты в порядке? Он пожал плечами: — Всё ещё немного болит. Сегодня у меня был небольшой момент в Годриковой Впадине. Иногда мне хочется, чтобы я был обычным ребенком без мании величия, о которой нужно беспокоиться. Она нежно сжала его руку: — Это нормально — чувствовать себя плохо. Затем ему пришла в голову мысль: — А где она вообще? Опять заперлась в библиотеке? Мадам Пинс будет не в восторге от этого. Я слышал слух, что ей пришлось выгнать её из запретной зоны по меньшей мере три раза. Алисия добавила: — После твоей маленькой тирады Лина действительно набросилась на Грейнджер. Назвала её "бесчувственной" и более озабоченной "бессмысленными пунктами", чем реальными людьми. Последнее, что я слышала, это то, что она рыдала в туалете наверху. Он задумался: — Странно ли, что мне жаль её сейчас? Судя по тому, что я могу о ней сказать, у неё практически нет социальных навыков. Я думаю, что в юности над ней, вероятно, издевались, поэтому уход в книги — это её защитный механизм. Что касается её одержимости правилами, то я думаю, что такое отношение было вбито ей в голову. До такой степени, что она не может понять, что из правил могут быть редкие исключения. — Возможно, ты прав, Гарри. Я предлагаю устроить для неё интервенцию. — Если мы сможем вытащить её из ванной. В середине пира в Большой зал ворвался перепуганный профессор Квиррелл. — Тролль! Тролль в подземельях! — крикнул он.

Он остановился перед Главным столом: — Подумал, что вы должны знать. После этого профессор защиты от Тёмных искусств упал в обморок. После объяснения принялись кричать. После нескольких секунд паники Дамблдору удалось взять зал под контроль. — Префекты! Пожалуйста, проводите своих учеников обратно в общежития, — приказал он. Перси Уизли немедленно бросился в бой: — За мной! Держитесь вместе, первокурсники! Не нужно бояться Тrolля, если вы будете следовать моим приказам! Держитесь ближе ко мне. Дорогу, первокурсники! Извините, я префект! В этот момент Гарри застыл на месте, как и Рон. — Ската! Гермиона не знает о тролле! Мы должны её предупредить! — взволнованно вздохнул Гарри. — Я думал, ты злишься на неё? Она перешла на личности, когда набросилась на тебя, — пробормотал Рон. — Может быть, и так, но я не хочу, чтобы её возможная смерть была на моей совести. Подожди... У меня есть идея. Гарри поспешил вперёд и проложил себе путь сквозь толпу, Рон последовал за ним. Он добрался до Перси и дернул его за рукав: — Перси! Мы кого-то упускаем! Гермионы не было на празднике, поэтому она не знает о тролле. Старший мальчик сделал паузу: — Где её видели в последний раз? — В туалете для девочек, на втором этаже. Префект размышлял несколько секунд: — Ладно, я, наверное, пожалею об этом. По словам профессоров, тролль находится в подземелье. Я хочу, чтобы вы двое бежали как можно быстрее и предупредили их. Если вы трое не вернетесь через пять минут, я приду и заберу вас или сообщу кому-нибудь из профессоров. А теперь идите! Двое из них сорвались с места и побежали в сторону первого этажа. В этот момент их лёгкие наполнила ужасная вонь. Для Рона это было хуже, чем навозная бомба, которую близнецы бросили ему на кровать на прошлой неделе. Для Гарри вонь была хуже, чем когда братья Столл бросили на Клариссу коробку тухлых яиц. Затем они услышали звук — низкое хрюканье и шарканье гигантских ног. Рон указал — в конце прохода слева что-то огромное двигалось к ним. Они спрятались в тень и наблюдали, как оно появляется в лунном свете. Это было ужасное зрелище. Двенадцать футов ростом, кожа тусклого гранитно-серого цвета, огромное бугристое тело, похожее на валун, с маленькой лысой головой, сидящей на вершине, как кокосовый орех. У него были короткие ноги, толстые, как стволы деревьев, с плоскими, роговыми ступнями. От него исходил невероятный запах. В руках он держал огромную деревянную дубину, которая волочилась по земле, потому что его руки были такими длинными. Тролль остановился у дверного проема и заглянул внутрь. — Он пошевелил своими длинными ушами, прикидывая в уме, а затем медленно прокрался в комнату. Через несколько секунд из дверного проёма раздался пронзительный крик. Мальчики вскочили, выхватив палочки. Хорошей новостью было то, что Она была невредима, а плохой — то, что тролль наступал на них с поднятой дубинкой, разбивая раковины и стены. Рон подобрал сломанный водопроводный кран и бросил его в тролля, попав ему в спину. Это подействовало, и чудовище принялось исследовать помехи. К сожалению, оно нашло новую цель в лице Гарри Поттера. Тролль направился к нему с дубиной в руке. У Гарри возникло искушение использовать свои кинжалы, но он колебался, не желая раскрывать себя. К счастью, Рон предоставил троллю идеальный способ отвлечься. — Он бросил в него металлическую трубу и крикнул: «Эй, гороховый мозг!».